中華民國三年六月五日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君如閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照當刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有曲人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章莫不擇尤照刊於報否亦須無碍於人而後摘錄其有侵罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自錄真須寫真實名號而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千六百四十五號　禮拜五

叻報

The "Lat Pau"

德律風三百三十號　Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥羅實得力門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠民氣宗尚仁有才報首先設立於當時商業雖云降盛但猶未知報紙之益若能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄爾而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴充紙張增為三大近年更添設附張二紙分載要聞近者三民未發日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀而凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑僑胞亦多嬉然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏冀　諸君下採芻蕘無遐對菲不勝感荷之至特此附佈

陰歷甲寅年五月十二日

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

Contractors to the British Admiralty.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之尼威烏烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施亞匿之尼威烏烟枝每包十枝此種煙枝論其價值等級氣味井無他標可比

此種亞麥標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及煙枝乃係常供上議院購用及承供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

ALHAMBRA

踰南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知　諸君共鑑本班由亦不里月一號起遷入鄰居為戲場而仍由美芝律出入因為本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡廚各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪壙不慮泥濘當天雨時摩多車馬車可由美芝律入而至本班大門而出美女律凡屆官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常　茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適　諸君有賞奇之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

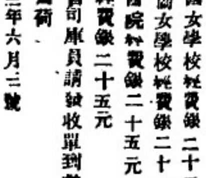
英一千九百一十四年五月廿三號
小坡電影戲班經理南嗎勝謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充足血旺則氣強血少則弱故人欲強壯身體須補養

氣血欲補養氣血非服華大保利無腥臊氣味之靈魚肝油不可蓋華大保利之靈魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便妥此佈　WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號



PATHE·FRERES.

19. STAMFORD ROAD.

啟者特字通知本公司經售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名　此車便于使用能免火焚影片之禍自有電火發現不須電線如此乃絕全然平穩可無危險此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有戲影出現此車比之無衣車更細兩所現之影一與大班影戲相同諸君合意斷時可趁本公司寫字樓自行取閱本公司能供天下各種戲片而出售此車凡屆可推之布等均在其內取值又廉　諸君欲悉詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實珞佛律向濱城酒店對面門牌十九號
巴智佛禮里士公司謹啟

廣告

啟者敝號自向揀辦白盾癬正洞癬在本坡皮門實得力門牌壹佰三十四號舖面發售不論各埠全箱價當從廉諸君肯垂光顧幸即移玉面商此佈

中華民國三年甲寅二月十四日　新架坡協吉號披露

減價廣告

啟者敝老號宜香烏龍茶條雅潔氣味清香久已中外通行茲為擴張其業起見再製玉花名種名為芳香宜記親運到叻賣售志在馳名不計現利每件置本廿元特減為八折發售處仍在山仔頂陳生利內　諸君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十六日
西曆一千九百一十四年五月九號　梁宜香謹啟

義氣可風

啟者保厘後街門牌三十一號之舖即現今群益號所賃因業主變拍賣館出投經於大英一千九百一十四年四月二十號由粵商馬君玉山投得現本號因生意前途起見遷舖為難特託友人與馬君面求相讓幸蒙允諾該舖由本號備價承買已在狀師處轉名交易安當馬君由香港來叻原欲置舖開創糖果公司生意今特謀則處而允本號之所請可謂深明商務大義之人也　謹誌數言以頌大德焉

中華民國三年六月三號　石叻群益公司披露

馬玉山介紹群益公司捐助
養正學堂經費銀二十五元
端蒙學堂經費銀二十五元
道南學堂經費銀二十五元
新嘉坡中國女學校經費銀二十五元
新嘉坡華僑女學校經費銀二十五元
廣惠肇留醫院經費銀二十五元
同濟醫院經費銀二十五元

以上各款司庫員請到叻南京街一十三號馬玉山糖果公司提款為荷

中華民國三年六月三號　鄉弟馬玉山通告

論說

新約法與美國憲法之比較（續）

第二立法機關權力之比較　美國立法機關。分為兩院。上院曰元老院。議員由列邦議會平均選出。每邦二員。下院曰衆議院。比例人口由人民直接選出。國會之權力。有為兩院所共有者。有為一院所獨有者。其兩院共有者。依第一章規定。徵收租稅償還國債。（籌全國之防禦）（募借債）（訂外國通商章程。列邦商務章程。國人與紅印度部落貿易章程）（制定歸化法及破產法。）鑄造錢幣。定其價值。及外國錢幣之價值。且須定權衡度量之準。（定懲處偽造證券貨幣之法（設郵政局築郵路）給予著新書創新器者以專利之權。（設隸屬於大審院之下級法院。（定懲處海盜。及洋面罪犯。國際罪犯之法。（得與外國宣戰。定處理海陸軍俘獲之律。須豫境奪敵艦或奪還所失之兌許狀。徵募陸軍。籌軍餉。（籌設海軍。）（定海陸軍之制）（定徵募民兵之法。）（定軍律。定編民兵。發軍械。及訓練之之制。掌握京邑內立法之全權。）適當必需之法律。施行以上之權。又第四章國會有允許新立附入合衆國之權。第五章。兩院議員三分之二意見相同。欲增修憲法。兩院會同起草。其衆議院獨有之權。總

SOLE AGENTS,

JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED.

然里直公司廣告

本標之威實杞酒銷場甚廣每月沽出一千餘箱其價每
罇申九元稅餉另算此項酒在叻沽賣已有廿五年之久
至今依然暢行不已并無他標之酒可如此酒之價廉味
高者 諸君試沽飲之便知此酒之佳有非等閒可及也

英一千九百一十四年五月廿一號

然里直公司謹啟

精製種植肥料出售廣告

敬者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係
特別製造以供東方熱地之用其[illegible]極優因此可稱上品
諸君有欲將各土攜來本公司之化學寫字樓化驗者
不收費用此種肥料極合樹乳 椰 羔丕 茶 米
甘蔗 蕉等之用此料藏于包內包外注有標頭名曰亞
呂嘛多羅士 譯音 伏鹽 諸君幸勿誤購他標爲要特
此佈 聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理人客商公司謹啟 啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.
勃途實得力門牌七號A 全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月八號 啟

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啟者本公司新設一寫字樓在於新
嘉坡售賣摩打車 摩打單車 及
腳踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林
樹乳輪其工料甚爲精美且價亦相
宜 諸君有欲知其詳細者請向售
賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處
并本公司駐新實得力四州府 爪
亞 蘇門荅臘 暹羅等處之代理
人詢問或逕來本公司寫字樓內便
可取其價單并知其一切情形蓋
賜玉臨不勝厚幸再本公司設在勞
民申律門牌五十一號德律風一千
五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Far East.)
51, ROBINSON ROAD. TELEPHONE 1510.
SINGAPORE.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	日期	
◎◎亞士蘭	閏月三號	開行
◎柔牙勝	三號	到坡
	六號	開行
◎勃勝渣底勃	八號	到坡
	十號	開行
◎◎摩里末	十號	到坡
	十三號	開行
◎嗎喜羅	十五號	到坡
	十七號	開行
◎◎里蘭	十七號	到坡
	二十號	開行
◎◎亞士蘭	廿二號	到坡
	廿四號	開行
◎柔牙勝	廿四號	到坡
	廿七號	開行
◎勃勝渣底勃	廿九號	到坡
	裕來月一號	開行

祇摩里末一艘寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一
◎者不泊 吉里底 巴加 哥勒其旁注有兩◎
◎者不泊 彭亨 嗎施勝 美逝 施美勒 峇
左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網咯兩寄泊下列之港口
者宜向船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由
本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切
細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨 嗎施勝 施美勒 礁鵝 哥勒 丁加勞
美逝 峇左 吉蘭丹 萬孚勝 直洨轆 八
打尼 萬峇 霜較勝 大坤 耶宣 高沙門
占本 網咯 吉里底 巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
隨寶	拜二	四點	暨申坡 咸珍咸坡
禮尼咸	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 直落安申 瑞珍咸坡
碩龍莪	拜四	四點	暨申坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼咸	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜勝彭亨 關丹
吉蓮	拜六	三點半	丁加分 吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往
通和 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落
安申 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安申前往
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼
頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼咸
號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小
輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此
佈

英一千九百一十二年十二月二號

實得力輪船有限公司謹啟

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

命令

續錄十五日大總統令

○內務總長朱啟鈐呈據順天府尹沈金鑑呈已撤房山縣知事遲金壁先期告報公出閱知撤任竟敢不候交代棄便潛逃在任三月虧欵鉅千元之鉅懇請令飭嚴緝並查抄家產備抵等語遲金壁身任地方竟敢不候交代棄職潛逃復虧鉅欵實屬藐玩事法著各省都督民政長一體嚴拏務獲究辦並將該員直隸任認撤原籍家產查抄以儆貪邪而肅法紀此令

十六日大總統命令

○朱寶奎給予二等嘉禾章此令
○王金鏡張鳳翽吳慶桐給予二等文虎章
○朱淑薪給予三等嘉禾章
○李治雲給予四等嘉禾章此令
○任命馬龍潭爲東邊鎮守使
○任命范壽銘爲河南豫東觀察使
○據南陽鎮守使吳慶桐電稱帮統李治雲等率隊分路搜捕方城中心等處山內股匪擊斃甚多並擒斬而在來陽與白狼夥結刼掠之匪首白猫子關安五馬洪秀安萬福等各情該匪等糾夥肆刼貫盈就誅所有獲補出力人員均著交部從優給獎以示鼓勵此令
○海軍總長劉冠雄呈請任命黃鳴球補科長王傳炯署科長應照准
○平政院院長汪大燮呈請任命陳洪道王紹敖（下從金）爲評政書記官應照准
○陸軍總長段祺瑞呈請任命洪嬖爲四川都督府軍需課課長曾鵬程爲四川都督府軍口課課長應照准
○司法總長章宗祥呈請任命劉含章高霖朱霖修朱孔文署廣東高等審判廳推事應照准此令

五月十七日大總統令

○茲制定修正法制局銓敘局印鑄局官制公佈之此令
○茲制定衆議院官制公佈之此令
○茲制定行政訴訟條例公佈之此令
○茲制定訴願條例公佈之此令
○林紹斐陳炳焜譚浩明均給予二等文虎章王爾蠢給予三等文虎章夏壽康孫富時匡家俊熊靖宇蔡化文均給予四等文虎章馬濟譚保翰劉大瑞陸榮勳林長庚門官驛陳錫章梁石鎔黃伯孝朱光均盧啟咸均給予五等文虎章蘇楨侯余炎彭均給予六等文虎章此令
○陶寧炳給予七等嘉禾章此令
○據安徽都督倪嗣沖電稱巨匪鞏道廳喬三張二活子已一律拿獲訊供縷陳股匪擊散地方已就清肅請將緝獲出力之署舒城縣知事劉鴻慶陸軍中校李守德蕪湖籌議公所所長兼督租界警務劉兆麟分別優予給獎各等情該匪等蹂躪皖境已及兩年擾擾舒城延及桐城廬江合肥各縣肆行焚掠民不聊生並勾結白匪與謀逆振臏約期起事滋意擾亂罪不容誅該督調度有方及時撲定朱致滋蔓殊屬可嘉著獎劉鴻慶著以觀察使記名李守德升授陸軍步兵上校劉兆麟給予四等嘉禾章以昭激勵此令
○前因前雲南迤西鎮守使陸軍中將謝汝翼奉令入覲中途被害當經電令唐繼堯將兇犯何榮昌訊明懲辦茲據唐繼堯電稱遵令組織軍法會審開庭審訊兇犯何榮昌供稱因上年充步三團三營運長與營長沈得全互揭徹差謝使不予徹查即發交模範監獄後經釋出遂蓄謀行刺觀忿向步二團團附少校何廷棟用欺詐方法借得七響手槍一枝探悉謝使由滇越鐵路赴京即買車票同行乘間轟擊謝使登時殞命再三究詰案無遁飾即將該兇犯照法槍斃等語該兇犯何榮昌身充軍職竟敢挾嫌謀殺長官實屬兇悍已極罪不容誅團附少校何廷棟膽匿手槍私借與何榮昌至釀重案雖據訊不知情究覺有無別故著先行褫奪軍職嚴訊究辦以重法紀此令

五月十八日大總統命令

○任命蔣懋熙爲江蘇國稅廳籌備處處長
○任命蔣懋熙兼江蘇財政司長
○司法總長章宗祥請任命劉鎮璠爲直隸天津地方審判廳長應照准
○章宗祥呈請任命李懷亮署大理院推事應照准

五月十九日大總統令

○據署綏遠城將軍潘榘楹電呈歸綏民政廳長劉焆因病辭職劉焆准免本官
○任命張志潭爲歸綏民政廳長
○教育總長湯化龍呈請任命夏壽堃爲秘書應照准
○陸軍總長段祺瑞呈請任命陶鑄治爲科長應照准

諧著

新論語（集四書句）

子見南子自攜執其手曰不亦曰乎惜乎吾衰矣不能用也
子曰賢哉回也獨東家窺而摟其處子回也不愚
子疾病顏淵喟然歎曰噫罪於天不得其死然康子饋藥病間子路不悅曰老而不死吾未如之何也已矣
齊人有一妻一妾而處室乞子路問之卑躬穴隙相窺踰牆相從
子曰小人哉由也舍正路而弗由是爲賊以杖叩其脛
子曰小子聽之從我者自行束脩以上子路率爾而對曰人之患在好爲人師
子食於喪者之側放飯流歠子路慍見曰君子食無求飽夫子喟然歎曰由汝知之乎肉雖多未嘗飽也
子曰有婦人焉巧笑倩兮美目盼兮曲肱而枕之不亦樂乎
齊人饋女樂夫子欲之閔子騫曰仲尼戒之在色予聞之怃悅顏赧然退不出三日病負而逃

文苑

陶然亭雅集之儀

王壬秋爲清末欽賜檢討年逾八秩精神矍鑠在吾國文學界素顧稱著此次來京由袁勵準發起徧邀前清翰苑中人於前日（十日）上午十一時萃集北京城南陶然亭爲文酒之會王賦五古一篇傳

勞傷吐血

一宋君定宇係廣東先施公司賬房先生曾患危險咳嗽將成癆瘵由韋廉士大醫生紅色補丸所救治其詳如下

二余幼年誦讀之時因用心過度以致咳嗽不已有病發出後至廣西醫學堂擔任教務痰中帶血身體衰弱矣

三余家惟我一子故余母爲余症焦急異常因每日起床必咳嗽吐血遍求中西名醫皆謂余已成癆瘵莫可救治

四幸閱新聞紙知韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈與余相同之症故決意試服之服丸未久咳血漸減接連服用直至咳嗽吐血十分全愈

五自服韋廉士大醫生紅色補丸咳血全愈之後體重較前加重三十磅屢欲作書保證稱恐舊疾復發以致遲遲未決現已六閱月之久身體康健遂恒作書鳴謝宋定宇書

天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸乃治愈宋定宇君與數千萬症者也是丸凡料售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元叻幣郵費在內

爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

ROBERT PORTER & Co L

英一千九百一十四年五月五號　芽直里公司謹啟

敬告者諸君宜知凡諸物件若非儘全用備則猶有憾因此之故則必須購買彼保打之烏寶酒方爲合宜此烏寶酒乃天下最著名之飲品諸君購買者當留明照此標頭方爲正貨因此乃極可相信之佳酒也

本船輪敬行告白
啓者萬來盛輪及嗎
也輪船　常川往來
本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭
附船單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人駐梳中律門
牌廿八號　福盛公司謹啟

君患血分虛弱之時 (三)

常服司各
脫乳白
鰵魚肝
油 使血濃
以有力此藥
亦能有此效
驗使君能抵
制血薄
氣衰瘵
癧及各種
因血衰弱所
致之各等病
症

司各脫乳白鰵魚肝油能令羸
者轉爲壯健使當日漸長發孕
婦加添精力年老者得復其少壯時
之氣象

以上事實於衰弱各處最有證據已歷
三十九年之久惟因此藥功效如此奇
特每有奸商製成假藥其式樣雖同但
藥料既假無用甚無治病之實效故若
君之身體羸弱或患病乏力値須服食
司各脫乳白鰵魚肝油切勿誤購
須認實身負魚
之商標者

商標

諸君欲
得以上
魚油之
小冊請
即往新
嘉坡慕
娘有限
公司領
取

麵　線

線　粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精
線其味甚香及綫居最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線
及線粉尚要凡各發賣碼頭之大間行店皆有出沽
英一千九百一十三年二月廿五號

British India Steam

Navigation Coy. Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船卽鴨家全隊輪船常川由架剌
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下　日本六千客一十
三噸　加底連鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千
三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔
衣里鴨加四千六百噸　壺呂敦鴨加四千五百噸
柔衣里輪船定於西本年六月九號開赴檳城
架里吉打輪船定于西本年　月
號開赴檳城　架剌吉打輪船定于
西本年　月　號開赴　架里吉打　檳城
輪船定于西本年二月十八號開往　香港　上
海　神戶　摩衣　輪船定于西　月
號開赴　香港　神戶　摩衣　以上各輪
備有最好之一等及二等客房船中設有醫生回頭
船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉
打起至香港止諸君欲知各輪船儎貨搭客規則
者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人磯利洋行謹啟
四

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年　因爲管理人員已經
驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君勿貪價廉勿購
下等之物　諸君尚未試用此標牛乳時　以爲亦與他標無
異倘曾一飲便知此標牛乳實居　他種之上望諸君試用

不搀糖質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城
山尼蘭嗎直里公司發沽吉隆坡林傑公司麻六甲华心拿
威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶禮華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
索路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥雖輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多罗恭申佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀閩衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國
日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積欵共有四十六萬五千磅　本
銀行舖寫字樓在□□　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者
以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者
以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡與銀行幷爲之
生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨商面便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

大喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環堤街

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代佳

老婢調經丸

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵寄照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦處婦室女孀女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　厦門領邪街太乙號
瓊州嘉積墟英盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻獨羅周昌泰　檳城大門樓富生號
香港五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山潘涌里其芳齋　省城藩司前義成昌
省城城隍廟前日升隆
稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日
本堂主人謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本徙
本公司電線號碼勿刷星架坡本公司
出沽下列各標之摩多車　末堂標摩多
車現在本公司內此車每乘可儎七至十
二閱月電燈　自動機　汽筩四具　車
蓬　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百
五十元本公司出沽同此標之摩多車全
副然不能自動價銀三千五百元又出沽
夏摩賈標摩多車此車在市上所沽美國
摩多車其價最廉及十分堅固現在本公
司有此車出賣可載兩人
及四人伏望　諸君合意
此欵摩多車早臨採購勿
失機會本公司在白蠟及

吉隆坡之代理人摩顔寫字樓設在吉隆
坡及吉隆在拿吉里士奕蘭之代理人惹
曬苓某里滿寫字樓設在實廉關本公司
諸于後月有尼卑亞水雷式之遊歷摩多
車及一墩半尼卑亞運貨摩多車可以寄
到及本公司貨倉常貯新　用過之舊另
間標之摩多車及運貨摩多車在本公司
保有英人及奕人之工匠精于修理各式
摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

要聞一

嚴止中俄交界免稅之條約 ▲俄政府昨通告我政府自本年六月一日起中俄交界之俄境方面五十里內凡華貨之輸入該境者槪由俄人徵稅又外交部通示哈爾濱稅關署亦稱自本年六月一日起中俄交界之華境方面五十里內凡俄貨之輸入該境者槪徵以入口稅査得前中俄通商條約凡中俄交界之華俄境兩方面各五十里內無論華貨由華境輸入俄境或俄貨由俄境輸入華境槪行免稅其意以中俄接境兩方五十里內荒廢異常倘徵重稅則商人視爲畏途自免稅之後兩方貿易較爲發達華貨之由華境以入俄境者較俄貨之由俄境以入華境者相去恒數倍俄人以爲吃虧於是嚴止五十里免稅例之議以起此議起於年前我國政府提議修改關稅以免稅之足以爲各國藉口覆俄謂允其所請免稅例之廢有利於我國者少而有利於俄人者多蓋俄人對華貨所徵之稅較多我國對俄貨所徵之稅較少也

恢復地方自治會之議 ▲年前取消各省地方自治會飭部改訂制度然因地方制度未定故迄今尙未宣布聞徐國鄉以中國版圖廣闊人民繁多地方官督轄甚廣有不能舉一切地方政務悉行舉辦之勢全恃地方耆紳襄助辦理是自治會實爲必要但以前之辦理不善因章程不良用人失當所致非由該制度之不適用也昨與大總統熟商擬於數月內恢復地方各級自治會一以消納閑散之人材一以襄辦地方之政務請飭部速將自治制度斟酌國情改定呈國會參政治會議討論決定

新所得稅則施行之近狀 ▲所得稅之實行期 所得稅條例早經總統以敎令公布惟以施行細則尙未擬定以致實行無期日前財政部曾將此項細則交由本部所設之籌辦新稅所起草刻聞此項草案業經該所擬定昨九號兩所開會案已提出一俟議決即日呈請大總統公布并擬定關於此事將來在部中特設兩委員會非已將兩項規則草案同時提出茲探其名稱一爲所得稅審察委員會一爲所得稅調査委員會云

▲稅務處之呼將伯 稅務處昨有電致各省海關監督略稱民國成立財政困難常關既歸中央直轄又可自由整頓應由該監督就所屬情形或清釐物價或實行稅則總期無加稅之名而可收增款之實該監督念國事之艱難財政之困竭極力設法藉得涓滴之助猶盼接電後望切實條陳勉爲其難

政府方面之最近狼訊

▲平狼擬定之十策 白狼猖獗以來各地文武官長條陳平狼方略者指不勝屈茲經總統一一批覽擇善從長約有十端條舉於左（一）嚴監軍隊毋使爲匪黨所誘（二）督成各縣知事與當地商人協編義勇隊（三）嚴察下級官吏毋使滋擾平民協助匪黨（四）境內如有匪徒出現立將該管知事撤任（五）不服官吏之命者處以嚴刑（六）一有變亂立命洋人離境（七）匪徒侵擾之區當爲籌民生計免致誤入迷途（八）漏網匪黨務必嚴拿其索毋任再逞兇行（九）採用伍保之制（十）督成前敵勤限平賊

▲勝狼原因之一說 趙倜軍大勝白匪業已明發命令開復職處分並令査明出力將士請獎云聞此次大獲全勝之原因有人謂係由林虎携白匪所給之行軍地圖送往日本交孫文黄興閱看被日本偵探査獲呈由該國政府送交我國政府發交前敵軍隊照此防禦攻守之所致云云亦可謂新奇矣

華商銀行有限公司廣告

啓者本銀行於本月拾號在吉寧實得力門牌六十四號本銀行內開股東大會正式選舉是年董事人員列左

正主席李君浚源　副主席林君文慶　林君秉祥

林君義順　蕭君榮珍　陳君仙精

楊君清海　陳君齊賢　留君鴻石

吳君克儉　邱君國瓦

以舉辦事人員并列

總理林君秉祥　代理總理楊君清海

總司理蕭君榮珍　副司理兼庶務蕭君保齡

英一千九百一十四年三月廿二號

中華民國三年甲寅二月廿七日　庶務蕭保齡謹啟

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到　諸商賜顧祈即惠臨茲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鷹嘜鐵針茶

一百斤散庄頂舊清遠茶　四兩一百六十包頂舊清遠茶

八兩庄一百六十包六安茶仔　八兩一百包頂舊清遠茶

民國三年元月六日　朱有蘭謹啟

經試壹次後時時皆欲飲之

一粒星　三粒星　五粒星　各界注意

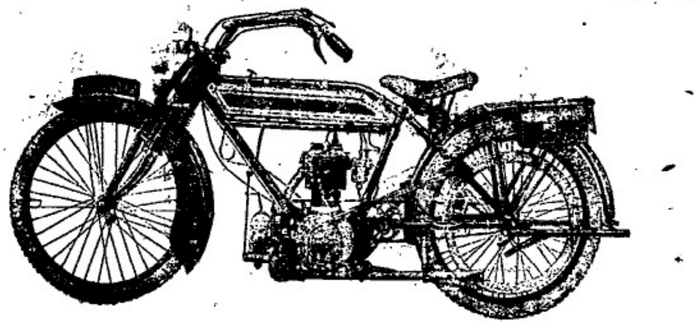
英一千九百一十四年五月五號　牙直里公司謹啟

緊要廣告

啓者十分緊要通知　諸君直里加洵標之烟枝每一礶內有單一張及一相若有此單二十五張可得金圈一个在此圈內可裝一相　諸君若有此單在叻可赴羅敏申律門牌五十二號英美烟枝有限公司寫字樓對換或赴吉隆怡保檳城本公司之支行均可特此佈聞

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟



域多利亞摩打獨行車

此車名曰域多利亞其機力可抵三馬力半

車內所用之油每牙倫可敷行走一百英里之用

車行甚速每點鐘可行五十英里

此等快車現有存在本貨倉內以備　諸君採辦

本行并代理南洋各埠行銷此等快車

英一千九百一十四年正月九號　美隆洋行謹啟

新架坡總代售處

美隆洋行

寓羅敏申律門牌三十六號

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co. Limited Singapore

Sole Agents for

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒售

敬啟者玆本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙美味無羣今市上所有萬蘭池
氣無有能其出右者蓋稱佐經中之妙品也此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

敬者玆本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發
售其酒著佳玆將標頭印出諸君光顧痛
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鎖匙標寶酒出沽希圖魚目混珠最堪鐵
恨今本行再行橫定於酒樽木枳內加一新

鎖匙形以示分別餘　諸君有知何人假冒
請到本行報明即辦花紅二百大元輕賞訊
定即能給發斷不食再嘗此酒不能販往
加盼巴　三寶羅　四里末　望加錫　檳
榔嶼　日里等其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭

三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明坐叻嘉坡紹明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co

J.G.GOWIE & CO., GLASGOW, *SCOTLAND.*

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最舊之
威基士酒

著名鐵櫃發售

審思營生之道所最要者須
惟謹慎其次則惟備防然本
必有以善備始無意外此鐵
行鐵櫥所以爲　諸君之所
共實也啟者本行所沽之則
櫥久已馳名於東方一帶兩
於叻坡則聲名尤著至本行
沽買此等鐵櫥已有三十年
之久其製甚爲堅固保能難

火且　其鎗　匙甚　妙斷　非盜
賊等所能開計其櫥全身均
用鐵製成並無難以木料且
諸櫥自前至今均爲一式堅
固並無有優劣之分至於各
閣大小不一面價値則一百
元至四百元凡用之者可保
其不致焚燬即遇意外火災
要亦無所損壞是以本行之
鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜
購兩本行經年所沽亦殊不
鮮玆特爲之錄倘　諸君有
惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

敬者本行向由萬興國督辦各種酒來叻發售久已遐邇馳名玆復
由英新辦到頭爾士斗雲字英之狗頭標爲寶酒　到叻應沽

此酒香味異常不惟飲之可口且能紹養精神調和血氣常飲令人不生疾瘸誠酒中上品也　諸君光顧應細着以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚
相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之□
鳥呂及寬公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同兩士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼風亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香
水在于各華人均稱爲上品之物

山打尾兒尼香水乃是本公司所製其味異常上品
奇香

以上各種香分設深大罐小罐多款在于本坡各號
均有發售　諸君水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號　佈
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINOJI
Atank Nigrah Pharmacy
No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE.

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的

如身體欠安急服之立見奇功

啟者特字通知世界文明現在進步甚速慮睞之時代已過時候既到　諸君應享愉快有如乘坐摩多車飛舟摩多船電車火船火車等事此等愉快自古未嘗得見雖然凡此游戲之事君等已得享之然而尚未充足者乃是君等之身體富者自損其眞元君等若欲知其實事可觀現代之人愈生愈弱古代之人常有享壽百歲今則欲求百歲之人殊屬罕見古來病症無多思想事務可免耗其腦力衆人亦免過于勞苦求食以養其妻子又免觀各種戲劇幷到各項游戲之場此種游戲之事現在文明之人輕已釀成病症甚多有如咳嗽　精脉及各症等此等病症已由近日精明之醫生致察明白然而我等因爲專心練習亞細亞洲之藥料而承繼祖宗及先輩之遺傳幷已大加研究外國藥類我等已于一千八百九十一年在印度設立亞丹尼葛蚋藥房及于印度緬甸錫蘭等四處設支店幷十分願在本坡設此支店如此君等可以自思本藥房所展拓之生理如何我等可用自製之良藥救人于將死之際使其元氣回復

亞丹尼葛勝藥丸此乃本藥房所製第一著名之藥又此藥在本藥房及他處乃第一上等之藥品君等若服此藥丸可能知其好處及復回元氣此藥丸已自得其名譽因爲此丸已能消除各種病症君等若到本藥房商量不收費用又本藥房幷贈一書一百五十頁貪者求本藥房醫治不取分文伏望　諸君是必來索本藥房所出藥書此書可以指明復回人之身體元氣大有關係幷望　諸君必信本藥房之

亞丹尼葛勝藥丸乃是十分平穩及上品藥料能治各種小便之症人若體弱服之如服仙丹萬靈　諸君必購此藥一罐方知其妙每三十二粒僅收價銀六角幷取他種藥料之仿單本藥房坐落勿勝士嗎沙律門牌七十九號卽附近中國領事衙門此佈

英一千九百十四年二月廿四號

亞丹尼葛蚋藥房謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實卽時消化能供初生乃見之食料又係能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食此粉十分利便其味又甚佳　諸君服欲此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Bioritin）十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生買嗎闕君及亞邏弗君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

本坡十一日各貨的確行情

貨名	行情	價目
柔佛烏椒	賣出	七十六元五角
什碎烏椒	無賣出	
	買出	十八元二角半
實勝越白椒	出價	三十四元半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	又	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元四角
麻六甲	無賣出	
實勝越	無賣出	
一號末棟	賣出	八元
廖一號	賣出	九元一角二五
爪亞一號	無賣出	
●硬栳粉		
叻一號	出價	三元三角七五
二號	無賣出	
下等冬粉	又	
實勝越一號	賣出	三元三角七五
二號	又	三元三角二五
坤甸	又	三元二角七五
暹芒	無賣出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	又	
●安汶坡荖花	出價	三十五元
少荖花	又	九十五元
●荖李只	又	一百十五元
箍笨八十粒	出價	二十四元
箍笨百一粒	又	二十三元
任完	無賣出	
●巴東廿文罐	出價	六十元
●巨港廿文罐	又	二十五元
●樹乳	無賣出	
箍軟士蘇一號	又	
箍軟又二號	又	
箍軟又三號	又	
箍軟又四號	又	
箍軟挨第一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫檀	出價	二十一元五角
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●硬栳粒	賣出	五元二角半
麻六甲上中硬栳粉		
麻六甲中硬栳粒	又	四元九角
麻六甲上小硬栳粒	又	五元五角
麻六甲小	又	四元三角半
上幼栳	又	五元二角半
麻六甲幼栳	又	四元五角半
檳城中硬栳粒	又	四元一角半
檳城小硬栳粒	又	四元
米珠連栳	出價	三十二元
峇蘆栳	又	二十八元
叁峇蘆栳肉	賣出	十元零三
坤甸	賣出	九元六角
加浦	賣出	九元九角七五
浮羅	又	十元
牛郎礁老深水地	賣出	十元零五
餉仔抗深水地	無賣出	十元零五
巴東		
勿里洞	賣出	十元零一
山口洋	又	十元
仙那關	又	十元
浮羅株柔香丹亂舞鬃	無賣出	
吉隆丹	賣出	九元八角半
什碎	又	十元零一
甲葛坡	無賣出	
●藤浮羅勝越	賣出	十二元三角七五
高抵巴加蘇丹	又	十五元七角半
高抵巴加	又	十四元五角
武容	賣出	七元五角
泗久蒸塲高底粗藤	又	八元
泗久蒸塲巴西粗藤	賣出	六元二角半
巴西巴加	賣出	十三元五角
巨港白藤	賣出	七元六角
巨港紅藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十三元五角
勿羅巴加	賣出	十二元二角半
高抵耶合	又	十二元五角
閩浙馬辰舞肴	無賣出	
閩浙馬辰三柏	賣出	十三元三角七五
慧寔敬寔牙	無賣出	
坤甸實牙武老	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
●魚標長	又	
●魚標圓	又	
●龍葛土油	又	
日標	無賣出	
大饅每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙龜白米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十元
乾利青蛤白米		一百五十七元
隆興利雙喜白米		一百八十元
富記號金瓜仁米		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十八元
乾利號紅盤米		一百七十元
金利成烏斧米		一百五十二元
明德盛青竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十五元
南粒白米		一百六十元

即日行情

貨名	行情	價目
香煙土一箱	賣出	一千二百二十五元
煙土一箱	又	一千一百五十元
錫	出價	七十八元二角半
什碎烏椒	又	十八元一角二五
實勝越白椒	賣出	三十四元五角
叻甘蜜	又	六元四角
實勝越硬栳粉	又	三元三角半
	賣出	三元三角
		三元二角二五
叻硬栳粉	賣出	三元三角
納閩硬栳粉	賣出	三元二角二五
廉莊	賣出	三元二角七五

甲寅年五月十二日新嘉坡叻報館刊

甲寅年五月十二日叻報館刊　滙票行情

項目		價目
足金	每兩	六十四元八角
金條	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元三七五
	即日掛牌一百元値	十七元五角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元二五
	即日掛牌一百元値	十七元五角
滙安南	銀行現銀票一百元値	十六元七五
	即日掛牌一百元値	十八元二五
滙暹羅	銀行現銀票一百元値	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元値	一百十七元
	商人三十日期票	一百十五元
滙加拶巴	銀行現銀票一百元値	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十四盾
滙星吉打	銀行現銀票一百元値	百七十六盾三七五
	商人三十日期票	百七十四盾三七五
滙上海	銀行現銀票一百元値	九十一兩二五
	即日掛牌一百元値	九十一兩

各埠輪船入口

船名		由何處	到期	代理
打羅峇	輪船	由吉寧兩家起程	約十三日到	吳寶得洋行
仲盛	輪船	由一吧嚨起程	約十三日到	協榮茂
峇寧珍	輪船	由山口洋起程	約十三日到	嘉且邦利士
白蟆	輪船	由大白蟆起程	約十三日到	實得力洋行
豐年	輪船	由麻六甲起程	約十三日到	廣裕生
嗎年勝	輪船	由嗎勝起程	約十四日到	明嘮也洋行
司馬師	輪船	由納閩起程	約十四日到	明嘮也洋行
吉生	輪船	由加吉打起程	約十五日到	吳寶得洋行
		往香港	上海	日本
不勞早知卜	輪船	由大年起程	約十五日到	實得力洋行
法國正旗	郵船	由高淡嘛起程	約十五日到	法國公司
		往安南　香港	上海	日本
亞尤知也	輪船	由亞沙漢起程	約十五日到	明嘮也洋行
施施	輪船	由棉蘭起程	約十五日到	棉示必洋行
亞糖打嘮老	輪船	由香港起程	約十五日到	巴智申洋行
豐茂	輪船	由汕頭起程	約十六日到	和豐公司
海新	輪船	由倫敦起程	約十六日到	棉示必洋行
		往香港	上海	
福生	輪船	由香港起程	約十六日到	吳寶得洋行
明羅哇士	輪船	由敦倫起程	約十七日到	巴智申洋行
		往香港	日本	

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
浮羅庇宜	永豐輪船	十三日	上午九點	安和號
浮羅武閩	綿林輪船	十三日	上午九點	安和
浮羅峇淡	孟里士輪船	十三日	上午十一點	鴻且邦利士
加巴勝	望加錫輪船	十三日	又	又
泗水	峇力巴班	十三日	上午十一點	實得力洋行
豐盛港	海龍輪船		又	又
彭亨港口	北干關丹	十三日	上午十二點	南洋代理
吉礁港口	荷嘜必里	十三日	又	又
英得宜利	龜邁輪船	十三日	下午一點	鴻且邦利士
文島	嗎叻哮輪船	十三日	下午一點	福盛號
巨港			又	又
丁加奴	吉連輪船	十三日	下午一點	實得力洋行
吉冷丹			又	又
檳城	孟歐敦輪船	十三日	下午二點	鴻且邦利士
沙			又	又
日叻頡	孟河仁祿	十三日	下午二點	鴻且邦利士
端加麗	碩坡 北千岔		又	又
蘇六甲	順生輪船	十三日	下午二點	順昌公司
棉蘭	勝年輪船	十三日	下午二點	明嘮也洋行
網加路	波碌輪船	十三日	下午二點	再嘮也洋行
丁加奴	有呀勞輪船	十三日	下午二點	實得力洋行
吉寧明	人年末勝	網咯		
米里	仙那巴硨輪船	仙那簡		
納閩	亞吡輪船	十三日	下午三點	又
麻六甲	吉礁嶼	十三日	下午三點	莫實得洋行
港吉寧口	申才勞悲輪船	十三日	下午三點	鴻且邦利士
占卑			又	又
棉蘭	棉發沙輪船	十三日	下午三點	鴻且邦利士
麻六甲	豐年輪船	十五日	下午三點	廣裕生
坡德申	致和東港	牙岳		
加勝巴	仲盛輪船	十五日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠			
峇眼	順安輪船	十六日	上午九點	協榮茂
泗水	豐揚輪船	十七日	下午二點	協榮茂
峇盤	孟加錫 萬島老	千那低	午期打老	

開行

N. Y. K.

尾般柔湖佳廚輪船公司有船收行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是輪
體拜開行一次有船五艘由日本前往歐洲
吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光
等埠當回輪時兼泊上海 基隆 峇律定于
西本年閏月十二號開赴 香港 上海
日本 沙瑙基峇律定于西本年閏月廿大
號開赴 香港 上海 日本 錫蘭峇律
定于西本年閏月六號開赴 檳城 仲光
架刺吉打 夏加打峇律定于西本年閏
月二十號開赴 檳城 仲光 架刺吉打
加拿分華峇律定于西本年裕來月四號
開赴 檳城 仲光 架刺吉打 加華芝
峇律定于西、年裕來月十八號開赴 檳
城 仲光 架刺吉打 香港 上海 日本
月 號開赴 香港 上海 日本
峇律定于西 月 號開赴 香港 上海
日本 峇律定于西 月 號開赴 欲知詳
情請到本公司面商便此佈
西一千九百十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期 ○本館啓者茲本館 報每日必將出入口
各輪船行期詳登凡有輪船之公司行所見報當之先期佈告
俾人周知以便宿搭載運不無稍益實爲兩便之舉但本館調
查消息逐一詢問恐或有遺漏敬與 諸貴紳凡有輪船之公
司行號如遇 口之輪船某日展輪有定期務先將
船期示知俾本館以便照登期欲附貨搭客者自可先事周
知自無後至之憾不致之稍諱 諸貴之業從也再者
送來之稿祈於每日一點鐘以前交到編輯部若過一點鐘
本館排字已完則不能照登祈 留日下日補登幸以刊登爲禱
此佈　　本館謹啟

要聞二

陸軍部憲兵與北京日報交涉情形 ▲五月十一北京日報載云陸軍總長段祺瑞因本部事務殷繁擬按照財政內務成例置次長二人襄理政務昨已擬情呈請大總統僉核進行云云本月十二日有陸軍部憲兵到該報交涉十三日再來與總理朱季鍼交涉謂係揑造謠言淆惑衆聽命汝立即更正朱云此新聞乃係實事照部意論應俟數日如果大總統無添派陸軍次長之命令然後縱報自行登報轉圜似較穩妥目下似不必更正太急嚼其回覆長官致意該憲兵又取出一函謂係部中致我長官者係決意要根究此段新聞朱取其函閱之則係徐君樹錚致憲兵營官之函該函並未有報館造謠勒令更正之語朱以原函付遞之該憲兵遂去至十四日又來謂奉部令無論如何此段新聞必須更正且要立刻更正朱曰但恐敝報更正而大總統又有添任陸軍次長之命令發出如彼要更正須聲明係陸軍部派憲兵來請更正方可憲兵去後是夜而大總統添任陸軍次長之命下故該報聲明係因憲兵奉部令來請更正至十五日憲兵又到謂陸軍部派次長事已見大總統命令自不能謂報館揑造謠言惟此段新聞從何而來必須將訪員交出朱答以自日編輯人發行人負責任無交訪員之辦法寧願犧牲一報館而訪員決不能交出此該憲兵云如不交訪員當照洩漏軍事秘密辦理朱答以添一次長乃係行政上事非軍事之秘密也如係秘密事亦決無公布之理既係公布即難以秘密論該憲兵遂去及後該營長函該報謂洩漏秘密既肯犧牲報館即聽候派員赴法庭起訴該報十八日登出條辯

日俄攜手之動機 ▲俄國陸軍大臣蘇霍穆里諾夫上將擬赴遠東各處查閱軍隊曾定本月初七日由俄起程因有要公展緩至本月十二日乘快車東下十日早八鐘廿五分抵哈俄陸相出遊之前據該電謂曾與日本駐俄大使本野男爵會談一切抵哈後又將與日本關東總督福島氏會商云云所謂會商者固不知何事哈埠某華文報載有日俄攜手處分遠東云

又有亂黨在日本僞造紙幣案 ▲亂黨李某僞造廣東紙幣百萬元於本月六日發覺已見前報詎翌日又有華人僞造廣東紙幣金額亦一百萬元先是華人林少東者向在東京神田區今川小路二之一番地設藥店三月中有一華人狀如鬼怪年可廿八九忽詣林處請與同赴東京下谷區二長町一番地凸版印刷株式會社卽以林爲介紹人請該會社代印廣東紙幣一百萬元會社副社長伊藤貫惠嚴詞拒絕謂此事關係重大且無公使館之證明狀萬不能印林等遂偕與而去旋有某報記者聞此消息詣神田今川小路藥店訪問林少東詢以顛末林不甚諳日語其答某記者之語言僅可通其半且細察其容貌決非有才識之人據言有温少琴者曾在長沙附近爲碼片商近欲在長沙附近開設銀行於三月初旬由中國至神戶投宿田中旅館經某人紹介更由神戶而來東京約予同詣凸版會社與副社長伊藤氏接洽託其代印紙幣百萬元當爲該社拒絕温知所謀難遂乃暫作返國之計並約定此後當再來東京一行乃去後渺無音信此時是否回國或尙勾留日本疑莫能明云云玩其語意大約此人仍在東京若以其年齡推之實與投宿片瀨相陽館之王景明勞鬆相似或卽錦町署捕去二人中之一人亦未可定俟檢事局審問結果當不難水落石出也

招請翻譯員 〇現欲請一日本話翻譯一員須通廣東話者如有願就斯職請至海旁街碩田館內清水面談一切酬金從優

英一千九百一十四年五月廿一號 碩田館內清水啓七

人若得染發熱之病應該即用（嘐兀烈卑巴民九堂）藥水因爲此藥乃係第一消除及醫治內部不安與腹中之症之良藥各處藥房及藥材店將此藥水沽與華人爲數甚多因爲衆人皆知此藥之好處每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號 11

杯有些少此酒則香氣逼人

老眼商標 威士基酒

英一千九百一十四年五月五號

牙里直公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來遇（Jodelite）此物可以保守木料若 諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來遇稀 勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來遇塗之可以速于再發而 諸君採辦柔尼來遇必須認明勿倶購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛與公司慕娘公司 吉隆坡購取夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採辦此佈

啢一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿盼士、沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一点一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實昌岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜上一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿盼士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜 點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巴過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 知

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

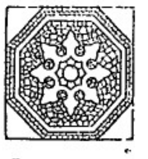
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心擇考知
有金雞鐵樹產自德國專如餐桐探之其職兼能提神益氣置

請認此標爲記

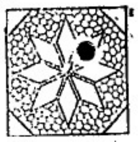
芝顯遊而成昔年曾經呈送奧國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手響共三百餘紙純係稱贊此酒之功
當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛人病愈後欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能和爐扇人飲之
能發頭肥體亦無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德符醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春貧者不邀索回
藥資樹免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓



精製花磚告白

啓者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以鋪地
下則必須購買淡卑尼磚此磚製
成兩式分爲有花無花　諸君欲
知價値欵式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
末基門牌三號總寫字樓詳査便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡卑尼施闘製磚公司謹啓



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標

啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟　燭及第一馳名敏申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
檳勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九膀律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直士油有限公司謹啓

龍葛標　日出標　燈標

N. D. L.

惹里芝來溫在勿廉闘之德國郵船公司告白
啓者本公司啟快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
闘往威蔘兼泊羅打兩　安邑　補玷數　見不勞打
見惹華　尼般　(相連嗎西蜜　尼般　下力山打)
勃厨　蘇彝士河　關甸　馬捉嘮　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船
單前往新金山非洲及往紐約等處歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或與國至于遊歷天下之船單價値
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　實玷末月廿八號尼芬牙輪船　壓多末月十二號
卑衣花尼力輪船　壓多末月廿六號納輪船　惹民末
月九號勃連施士麗里士輪船　惹民末月廿三號番東
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃邁施士匿域輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號拔嫩輪船　然花里月十八號勿廉闘輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　實玷末月廿三號勃邁施士匿域輪船　壓多末月
七號拔嫩輪船　壓多末月廿一號武臘輪船　惹民末
月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號卑衣花尼力輪
船　利心末月二號納輪船　利心末月十六號勃連施
士麗里士輪船　利心末月三十號番東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之優籍(乃傳單)値五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啓

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝欽品之令
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門之命

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kua a Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明能得腦筋有力若
今身體強壯是爾因爲予母當予幼時常將濃稠之女人標牛乳供予食
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常挾女人標之濃稠牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及嘗味之牛乳而又不擔能飫
倘若香醇　君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳女人標牛乳天下商場均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

閩粵

無事自擾之編造　△本埠防函福州自探報稱入方辯誌林壺傑等圖閩之信各界異常注意匝月以來偵騎四出除亟獲十餘名嫌疑犯監禁外黨人之機關並無破獲一處真正黨人未拘得一人或云此事皆偵探造作謠言以爲邀功圖賞之地其實毫無影響或云行政署曾接到確實證據因事關大局故未宣布黨人之機關所以不能破獲者或云黨人鑒於湘鄂之屢次失敗防備綦周而閩省偵探又皆淺陋不學或云黨人以省垣防備綦嚴無從入手擬於偏僻縣數處同時起事使衰軍首尾難以兼顧綜上數說不知究竟如何惟行政署近接密報謂黨人以現正春末夏初各處山水暴漲擬決延平之水灌入省城爲一網打盡之計汪遵玲即電北路觀察使暨鳳機令飭嚴密防衛一面與李厚基會商令調北軍一連前往延平之下道駐紮又以北路觀察使係同盟會人物難免有徇情之處擬改委前汀州府知事俞紹瀛往代其職云

公立銀行辦事之員額　△吾粵公立銀行准期六月開辦迭紀前報頃悉該行辦事各員現已次第委定計行內設正行長一員副行長一員總核三人分核九人核算司事十二人文牘二人庶務三人營庫三人司書八人雜役十　人每月共支薪洋四千五百元委定各員現已到行辦事日內粗織各務甚形忙碌

康有爲尺牘中之孔教　△康氏以推崇孔教爲已任前因各省疊傳內務部將禁止孔教孔道等會及撤去各學校聖牌特電請大總統維持嗣接大總統覆電云據內務部覆稱並無其事康即函致曲阜孔教會云少霑賢兄先生執事前得書即發電旋得總統覆電即將來往電鈔電函告山東行政公署令其知照即日冉得總統第二電鈔呈覽則內務部已改其禁孔教會之意矣政府改過不吝事已轉圜鄙人並鈔白來往電偏函各省都督民政長令其轉飭地方官保護孔教會孔道會矣山東人心想可安定望並知會孔道會敬請大安排照不宣康有爲謹啟四月朔再者正擬函問得書知高省長回文已有轉圜當必接政府電飭而改易矣至慰執事任道堅勇不勝傾佩鄙人仲泰山思曲阜久矣然而不能者縲絏在躬且門自有故詳見之函承命派幹事長來曲阜此自公之虛心夫誰能比執事者或擇人以從事之俟容當思之謹再啟

外江佬偷鞋　△去月廿四午先施公司二樓有口操外江口音者一人身穿紫花布軍服乘遊客熙攘之際竊取皮鞋一對爲司事人看見報警拿獲人贓俱在當經趙闢總查派員率隊拿同本部研訊該犯係桂林人名張亞二并非兵士不過前在警衛軍充當伙夫趙闢總查以該犯有意冒充軍人解巢都督府審訊

鶴山除一巨盜　△鶴山綠洞鄉有匪首李廷庸即欠歪平日藉匪分肥橫行鄉曲自舉充三點會亞媽（即頭目）後廣布羽翼聯盟拜會焚殺擄掠無惡不作近附從逆黨圖謀不軌幸得劉某稽查長選其嗣伊摩斯手段於四月廿九日跟蹤在西關牛乳橋緝獲解交官廳懲辦沿鄉稱幸某日抵殺抵殺之聲不絕於口居民尤快李該匪首李廷庸殺死三塞其匿居實恩里一處所有附近爛仔恐行結納並用鏹強迫左右鄰及街頭街尾各住戶代伊購水（即飲鏹）傳遇意外便於逃脫致使街坊慄慄危一聞其被獲忻然相告從此毋庸池魚殃及云獲有地方實者將必嚴辦也

兄弟殺賊復仇　△順德江尾鄉鄉著匪李某平日專收行水擄人勒贖日前鄉有李某兄弟九人三人在省經商六人在家業農或駛魚船頗有蓄積該匪發犬向伊兄弟勒收行水不遂昨廿九日携帶駁殼到其家勒收時當朝飯兄弟六人圍桌而食該匪甫一入門便即放鎗當場擊斃一人重傷二人所餘兄弟三人拚死撲上一人將匪緊抱二人用刀將匪頭部亂斬斃即斃命後投明局紳理處如李某者眞可謂兄弟急難矣

陳輝燮憤自殺　△南關聚龍里第二號住有陳輝少從伯父服賈美洲血汗餘資積蓄頗厚日前攜資返港洽桑安輪昭同家途次被匪焚劫鳧水僅獲更生而所攜一切已付東流陳既失財恨憫欲絕回鄉後附近無賴疑其尙有餘財便將嗣向伊借貸陳不堪其擾因而遷寓省垣日昨不知如何忽在迴龍橋投水欲圖畢命爲該段警救起昇往警察醫院施治

預算不得因紙幣低落變更　△李省長昨接內務部令前接電稱二年度民政長公署預算修正表核定數目不敷支配請特咨財政部仍照本省原編修正預算數目以便辦理等情本部查閱來電大致以該省紙幣價格之低落爲預算增加之理由本部核編各省預算均係就普通規定紙幣價格低落則屬金融問題惟據稱不敷支配自係一時困難實情應如何設法補救抑可以准其增加之處業經函知財政部查核辦理去後茲准覆稱查該民政長前因紙幣時值低落擬請本署變涉科經費照實支數目修正業經駁覆仍照部列之數核實開支在案茲准曾部函開前因查各省所發紙幣因數目時有增減價格遂隨之時有漲落預算定額未便因紙幣落價輒以變更應令該民政長仍照部列之數核實開支以歸一律至公函所稱紙幣價格低落屬金融問題誠如尊論如何設法救濟擬歸另案辦理等因到部合令遵照云云

徐維揚幸逃法網矣　△前廣東雷廉綏靖處督辦徐維揚又名天保在港被控藉去粵政府毛瑟槍廿枝彈子四千枚另吞沒軍餉四萬三千餘元爲粵政府移文至港求將之提解歸案究辦經香港正裁判司活君提堂審訊有十四過之多此案是由政府狀師長臣爲政府主控高露雲律師特請普樂大狀師爲被告辯護前星期官已對被告言將判伊無罪後聞裁判官將證人供詞呈上督憲披覽復拈回其寓所反覆參酌卽于昨日上午十點鐘宣佈謂被告無提解之理由應判無罪省釋云昨日當裁判官陞堂時政府狀師與粵政府派來之委員楊應淼均不到堂祇有他列稷辦與高露容律師在堂參觀而已

佛山商界之消極的反對　△雷振聲函華國報主任先生大鑒敬啟者自焚燬紙幣會出現後函貫報攻擊者絡繹不絕足見公論在人亦貫報持論嚴正有以致之也詎昨日佛山團保局紳派出公函邀集善商各界集議舉辦焚燬紙幣會商界到者寥寥蓋因洞燭其奸多不敢附和故特消極反對之態度也惟紳界魔力廣大聞仍四出運動不達餘力故特函達貴報伏祈登諸報端實爲誅奸大肆爲佛山造福不淺也肅此并頌撰安

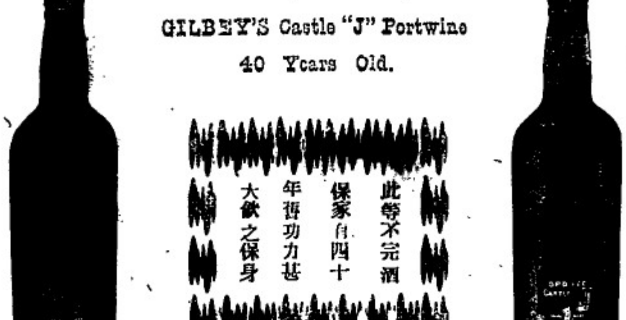
南洋客回國受騙　△有某甲向在星州營業近因稍有儲蓄赴輪回粵昨晚由港返省在輪上與某乙邂逅某乙亦云由南回里者萍水相逢頗爲密邇十八號晨早輪已抵省乙云吾有同鄉某現在西關某店傭工邀甲偕同探望某甲貿然允之將所攜行李扛至該店放下乙即偕甲同往市物甲不之疑相將出門約有半句鐘之久突然不見某乙甲恐路途生疎急返該店扣問并詢及貯下行李店主云先問偕來友人經已扛去甲始人悟知所云同往市物者係其給已無非爲折回騙去行李地步甲自念以半世汗血之資一日遭入匪人之手不禁悲從中來潸然淚下後乃報知警者代爲查緝云

大江墟鬧舖界　△南海屬大江墟業事滑品等邀集各商在墟設立焚燬紙幣有獎義會刻已開收

粵路公司已隱成官辦之局　△粵路公司用欵現將告罄非得富有鐵路學識經驗名譽素孚者主持於其間路務將不堪問日前公司開會選舉總協理及董事經前列二十名電部現經部派熊廣祥爲總理黃瀚齡爲協理董事則循派潘慈和林永英入鍾泉梁鴻慶劉俊廷張少棠梁蔭等查驗貲是部票所舉聞內中人員多是交通系之兄弟姻好云

GILBEY'S Castle "J" Portwine

40 Years Old.



此等不完酒保家有四十年舊功力甚大飲之保身

英一千九百一十四年五月五號

芽直里公司謹啟

總批發處日本大阪東京藤澤樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百餘之精製凝脂濃厲結成香晶其香氣之馥人比茝蘭而獨擅丹桂而尤佳點綴衾香久不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦邊惹芬芳非祇合乎衛生以辟途中之不潔行人業爲之迎風駐足領畧此香品之特品矣本品出世以來淑女驕人爭購用者不知凡幾倘貴客光顧試用便知此品高尙令美經濟特實也

英一千九百一十四年五月六號　巳

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號日本賣藥有限公司

籌辦東安會館　○容思樓退外地首宜同氣以相求托跡異邦務便同聲而相應果得凝聚氣求之漸維必和藹睦之深方今民國肇基凡我同鄉儕須同一觀況東莞新安兩縣桑梓族叻畀連連枝枝頗不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進接往來之便而敘寒暄籌辦初基需財孔亟是以勸捐籌捐會須舉闔邑其勳志衆腋成裘結緣而成巨綠亟其成立吾人之厚幸竊是爲序

總發起人

陳　炳　吳康泰　曾兆林　陳榮記　尹達泉　姚仲璜
吳咱英　葉佩蘭　王　陳　劉就財　劉日福　葉文淵
劉燦輝　梁由泉　王東成　梁　勝　鍾　歡　林福仔
翁　穩　袁允賢　王道生　劉　旭　袁子諾　袁顯廷
尹鑑波　廣吉祥　新興館　吉安館　黃　耀　芳　園
杏和堂　吳合全　祺生樓　新祥利　陳　順　替生園
黎　同　陳氏顯　張月桊　郭林記　以上各捐銀拾元
雷鎮廷　何日樓　王　松　王蔭勝　黃阿皆　梁阿水
單阿安　李阿滿　葉秋記　吳阿妹　梁仁和　陳瑞祥
周　嫣　鄧細思　謝金矮　李　胡　黃勝貴　劉杜長
陳阿芬　周洪記　何氏捷　梁德熙　李　金　張春貴
周　安　何振記　陳坤記　單樂卿　鍾　輝　石桃記
文煜記　盧什記　彭海記　韓妹記　梁勝記　單氏歡
劉氏女　劉　植　芳　記　郭濟泉　謝　燦　莫應年
杖　善　葉萬灝　彭　業　葉　宇　熊占春　葉松喜
張容保　盧昌有　鄧佛鎮　李蔭堅　郭顯全　鍾　葉
何金全　廣萬安　何啟記　劉欽記　張　培　劉義和
張　女　王勝祥　曾瑞滔　曾阿蘇　蘇　壽　謝阿田
陳炳記　何　有　翁　財　李加安　以上各捐銀五元
吳燦樵捐銀三元　蘇　基　曾何廣　葉廣炳　以上各捐二元
彭阿弟　彭阿喜　以上各捐銀一元

未完　倘有錯漏隨時更正

民國二年舊歷十一月二十日　東安會館同人謹啟　卡

新式土油爐出售廣告

New Perfection

WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove

敬者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙乃味此爐係用土油燃燒製成九種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司謹請諸君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

爲鋪律　梁進佛冷格花尾渣公司

筏直里律實得力西哥及摩多公司　巳

英一千九百一十三年十一月廿二號

親宋和韵押十灰韵中用蕭清兩字加以雙圈詩用蠅頭小字書成冊法與會者計五十餘人陳弢庵於在京翰林中科分最老爾為清室師傅須入宮至鐘鳴三下始到座中某君提議嗣後每年均舉行一次茲將此次約集同人之公啟錄後

自頃鳳塵傾洞蠢野凛歐金闕秘闥俱成天上每尋仙蝶之衛尚識棲鴉之樹雖故宮落葉悵隔前朝而春苑烟花宛然舊影金鑾深掩嗟聞殘鐙蔓閣淒清淪為廢榭半灣而未死夢已全非閣在絲而自芳供寫故度攏慎審之蕭僉歎寓會之華常哀豔百重祺懸十叠幸茲城闉清晏花事方滋正值湘綺先生觸其來游軒車戾止蓬方竊嫌君蓋詠歌先生以伏生九十之年丁甕國百六之季末蹤鴻博之軌而除目遙符恥為金馬之待而弓招屢厭近硃竹宅七旁侶屈宋於衙官遠軼關陵連周秦之壁學名山自關基岀瓣擧三館邀其清塵衆芳飲其膏馥孤桐乍御欣穠瑤徽偽柳雖遲聊尋故事江李醴樹南隆之碧峯初芽春甸瓊花西山之白雲在望踐遊市廛米共山樽召漫滗以監廚呼步兵而具酒曲水三月契衣勞事方闌山陰一觴詠旨膳歇既續唐賢大羅之夢且試海外寫真之術天涯棲几明鏡流年影事成圖詩歌爲路照幾靈光佇景長在人間焦尾安弦毋忘爨下秀山李稷勳撰

MEDICAL HALL

新製學治淋病藥丸廣告

第二

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服卽止痛數點鐘久其效驗顯然其病卽愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

公安園緊要告白

啟者本公司集股種植樹乳歷經數載效果尚未得收股本現已告罄籌持再四續辦維艱兼以英政府促辦衛嘲及前所該各債催迫甚急在第一人獨力難支希各股東卽于陰曆五月二十日十二句鐘在乾爪亞街榮裕源號會商再籌欵接濟抑別行拍賣決定方針俾得遵守倘屆期不到並無修函條陳辦法者作爲從衆默認先此登報以免後論

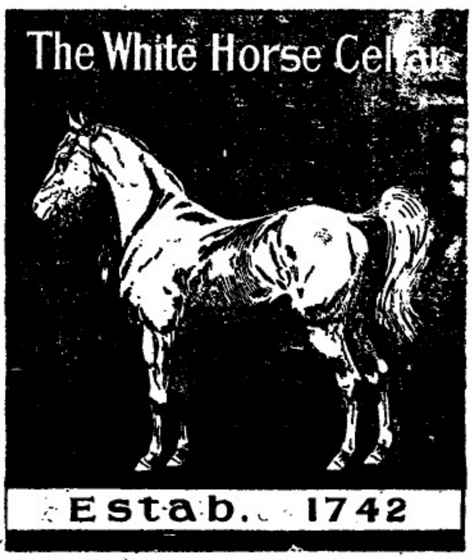
中華民國三年甲寅五月初六日　　值理鄭鏡海披露

LUX

叻士標雪文乃是預備洗浴之上品此標雪文記明如何製造及如何洗法叻士乃雪文中之奇異而無物可比此標雪文能洗下列各物　呢布　棉布　幼細織布　磁器　鐵器　頭髮　能去汚穢及去粗皮因此凡屬幼細之手及幼細之布不防久浸

西一千百十三年四月二號　里華兄弟有限公司謹啟

LEVER BROTHERS LIMITED,
Port Sunlight, England.



此庄白馬標威實杞酒乃是頂上之品而且收藏甚久能令飲者體常壯健因此之故諸人甚喜用之

英一千九百一十四年五月五號　牙甫里公司謹啟

烈文頂上鮮牛乳發售廣告

啟者烈文餘牛沽乳處坐落距坡三英里之實籠岡律該理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度同坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二零二號豐恒公司
距坡三英里實籠岡律烈文餘牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文餘牛沽乳處理事人衣鳴牙得拿謹啟

環球著名

Doan's Pills

背痛腰痠淋濁水腫風濕皆腎虧有以致之

畫中寫意

內腎虛弱爲害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不礙脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵家弱之藥欲起沉疴而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

兜安氏秘製保腎丸

上海兜安氏西藥公司

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元弍角每打洋拾弍元

西一千九百十三年八月廿二號

京省

梁士詒有兼內史長消息 ●總統已議定設立內史專爲辦理大總統文牘事宜對於政治不能干涉惟有陳明意見之權內史長之職大總統擬仍請梁士詒兼任梁君是否担任尚不可知

知事一二試揭榜之粵人題名

廣東二十六名 陳鴻澤 馮紹韓 周 海 張應銘 侯師 朱 杰 周 壬 潘習銓 余信芳 林熙疇 許勳元 張炳珊 蕭正音 區家駒 唐壽仁 鍾毓元 鄧紹棠 周士 鄭維翰 區滋權 李士楨 葉 綱 陳培琛 梁 琮 袁保淸 張達泉

（廣西十四名） 劉信郁 秦昌濟 覃懋材 易寶善 羅炳文 龍贊炭 鍾世朝 謝宸慈 頤 玩 胡貽欽 呂仲仁 徐培 李振先 唐嗣緘

又十六知事試驗口試竣後即核定平均分數榜示計廣東二十名廣西七名

旅滬粵人保薦歐賡祥任粵路總理電文 ●粵路股東上交通部總次長電云此次粵路選舉協理按章由大部指定仰見選賢用能維持路務之至意無任欽感查粵路籌辦之初官紳爭幾與大獄幸賴粵省同鄉京官據實參奏參追公舉歐君賡祥回粵察視時岑督委兩江周總督查辦歐君星夜南下密與紳商各界籌商辦法維持調護激勵人心不旬日間集股八百餘萬復奔走宵湿調周督幕府沈公爲此犧痛切陳詞往返駁辯不辭勞瘁巨禍遂以消釋微歐君之力不及此其於粵路確有歷史之關係實爲創辦之元勳嗣復充大總統粵使參贊旋調郵傳赴鐵路總局供差數年由部薦保道員民國成立以勞績充國務院秘書其學問經驗閱歷富有於路政尤著成績目有遴刻可稽近聞已得梟多數當選若蒙派充粵路總理必能措置裕如始終其事於路務大有裨益商等爲桑梓交通起見亟盼選任得賢懇切上陳伏乞大部裁察旅滬粵路股商陳可良伍廷芳陳輝廷陳焕之譚潤枝唐紹儀梁誠譚黃伯平吳灦宣陳官一陳岳權黃殷之陳雪佳黃叔平勞翰泉陳轉臣甘翰臣徐叔屏陳季植徐月生等同

謝汝翼被刺詳誌 ●雲南巡西領守使謝汝翼月前奉大總統電調入京於五月三號由滇坐頭等車北上行抵祿豐村忽有回教何榮昌者由三等車擱入謝君頭等車內用小手槍向謝君胸部連擊五槍當中四槍另一槍中胸部附近心窩最是致命謝君受傷後已不能言立時氣絕屍首暫停於婆兮車站由法人用專車送省拾入南城停於忠烈祠內四日午時入殮計棺木價值一千二百兩當謝未刺以前在車內即與何榮昌相遇何向謝君行一立正禮謝君問凶手現做何事要到何處凶手答以無事可做不過嘗一小買賣現赴蒙自云云謝即歸頭等車內同行者有姜參謀梅副官謝隨與姜在車置酒小飲略醉酣眠該凶手乘機爲車內行刺姜君聞槍聲驚醒用力由後抱住凶手喊叫謝君護兵往救奈車聲隆隆且謝之護兵分坐四等車不能相應適有法人來籍驗票即將兇手小槍奪去令人綑縛並於兇手身旁復檢得皮包一個（即破霜）並親筆寫信一封其信係與其妻者略云伊現將謝擊死大仇已報頗慰私忱伊將服毒身死死後望另嫁他人以了下半世之生活云云兇手被擒供今日擊死一謝汝翼即可驚人伊甚憾得隨後將兇手解省開軍法會訊三次據供何榮昌本省人籍武學堂畢業學生前充步一團三營九連連長無故爲謝使撤差並被槙範監禁半年查軍人犯法應交憲兵懲禁突然監禁已失軍人資格並緩盡榮昌名譽無處謀生且每得之事必被破壞是以積恨已深屢欲下手昨日始知謝乘車北上故行至祿豐村用槍擊斃並無他人指使情事研究正大矢口不移即鄉赴督場正法

請獨認此買標之酒

諸君處此暑熱天時如欲飲酒必須選購上等之蜜酒方能有益此款蜜酒通流已久各西酒店無一家不辦之來可知其品質之佳重此等蜜酒之標均有一T字此標之酒可保其係頂上之品最爲有益於人

此係吊山白蜜標頭

英一千九百十四年五月五號 牙直里公司謹啟

承頂聲明 ○啟者實叻實龍岡律即竹腳門牌五十九號義昌號小酒牌什貨生理原係莊蕁祥所作今因莊蕁祥志圖別業原將小酒牌什貨生理連店底傢私全盤頂與洪中和承受定于本月十一日交易即將該號改爲源和美仍舊開張倘義昌號莊蕁祥前或有與別寶號來往賬項以及揭借等事請于未交易之日以前向義昌號莊蕁祥理明如是過期不至乃係自悞概與承頂人無涉先此聲明以免後論

民國三年甲寅五月初四日 承頂人洪中和謹啟 丗

爲廣益銀行有限公司事特字通知廣益銀行債主須於一千九百一十四年閏月廿號或於廿號以前將其姓名住址及所欠若干或所討若干列單 如有狀師）並將狀師姓名住址寫明寄至新嘉坡吉寧實得力門牌廿六號交林梁祥廖正與及納當羅打謙（有執照之查賬人）收各債主如有接到收盤員之通知字（俗稱羅知字）則須照字中所定之期或請狀師或親到字中所指之處證實所欠或所討之項若不照字而先將欠款證實者則不准分領攤款所討之項如係執藤銀行所給之附款單滙單及各等可賣之單爲憑者則將所執之單寄與收盤員收領收後回音證收爲據欲證欠款者可向卜列諸處討取正式單紙一收盤員之辦事所二本新聞館三新嘉坡及檳城商會四在此新聞紙出版地方之華人商會（如有商會）

英一千九百一十四年閏月二十號 收盤員之律師豨州邁目拱陳啟

承頂聲明 ○啟者丹戎巴葛律門牌二百五十六號再合號火炭店生理原係陳雲衢建創今因志圖別業願將店底傢器什物一概頂與陳合仕陳阿應二人承受開張改號成德發號當面交盤淸楚嗣后成德發號生理盈虧係陳合仕陳阿應二人造化實與再合號陳雲衢無干倘從前再合號陳雲衢有與市中諸寶號交易揭借等事限一禮拜內惟向經手是問如是過期不來係是自悞與承頂人成德發號無涉特此聲明

大英一千九百一十四年閏月二號
民國甲寅年陰歷閏月初九日 承頂人成德發號主人陳合仕謹啟 丗

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南比亞凡屬實得力三州府項蓋來由四州府均由本公司專信經理 諸君有欲客實此種唱聲者請赴橋勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號係白號新加坡入宗者請各 玉臨本坡廣大中實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號 廣勞蘇順公司謹啟

SOLE AGENTS
L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

統以下合衆國所屬文官。。有叛逆受賄。。及其餘大罪。。衆議院得彈劾之。。)(凡徵稅之法案。。須先提起於衆議院。。)其元老院獨有之權。。(凡衆議院彈劾之案。。元老院獨操審判之權。。)(凡總統與外國立約。。任命大使公使領事大審院裁判官。。及合衆國所屬之官員。。未經憲法明言選補法者。。均須諮詢於元老院。。求其同意。。此美國立法機關權力之大概列舉於憲法者也。。

我國新約法第三十一條。。規定立法院之職權。。(一議決法律。。二議決預算。。三議決或承諾關於公債募集。。及國庫負擔之條件。。四答覆大總統諮詢事件。。五收受人民請願事件。。六提出法律案。。七提出關於法律及其他事件之意見。。建議於大總統。。八提出關於政治上之疑義。。要求大總統答覆。。但大總統認爲須秘密者。。得不答覆之。。九對於大總統有謀叛行爲時。。以總議員五分四以上之出席。。出席議員四分三以上之可決。。提起彈劾之訴訟於大理院。。又第二十五條。大總統締結條約。。但變更領土或增加人民負擔之條款。。須經立法院之同意。。第二十八條。。(大總統宣告大赦。。須經立法院同意。。又第五十七條。。(立法院承諾審計院審定國家歲出歲入之決算報告。。又第六十六條)本約法由立法院議員三分二以上。。得提議增修。。)此我國新約法規定立法機關權力之大概也。。

就兩者比較。。則新約法立法院之立法權。。爲概括的。。美國國會之立法權。。爲列舉的。。其立法之範圍。。惟概括的規定。。乃能包舉無遺。。不若列舉者之受限制也。。但美國國會。。於立法權之外。。得與外國宣戰。。訂立商約。。制定官制官規。。定海陸軍之編制及兵額。。制定軍規軍律。。而新約法則此等職權。。悉授於大總統。。立法院不得與聞。。且軍費之支出。。美國由國會全權規定者。。新約法則非經大總統同意。。不得廢除或裁減。。官吏之叛逆受賄。。及其他大罪。。美國國會兩院。。有彈劾或審判之權。。新約法立法院。。僅得於大總統叛逆。。提出彈劾案。。而審判權屬諸大理院。。其餘官吏之糾彈。。則由肅政廳平政院行之。。大總統與外國立約。。任命官吏。。美國必經元老院之同意。。新約法除關於變更領土。。增加人民負擔之條欵。。經立法院同意外。。其餘立約任官之權。。悉由總統專行之。。舉凡外交軍事任官。。與特別之審判權。。美國國會所得而有者。。新約法之立法院。。或僅餘一二。。或悉數無有。。是形式上之相異者也。。若夫精神上。。則美國憲法國會權力。。受列舉的限制。。其餘未明定於憲法者。。悉爲列邦或人民所保留。。新約法立法院權力之減削。。其立法機關應有之權力。。多被行政機關之兼併。。是又根本的制度之絕對不同者。。 未完

本館專電

◎本館接四號英京來專電轉據北京電述白狼竄鞏竟衝入駐守岷州(甘肅鞏昌府屬)之軍隊遂陷岷城縱其兵軍四行焚搶該處之耶穌教堂亦遭所刼惟幸教士尚未被其戕害嗣自回部之軍赶至力阻狼軍北竄云又接北京專電稱白狼部衆此次衝入岷州軍隊一役異常勇敢其得力之處係用先分後合法先將諸軍分爲散隊摩壁而入嗣乃合爲大隊重復殺出現在狼軍已并將階州攻陷而該處著名之喇嘛廟亦遭所燬來電又謂白狼軍中有勇將左姓者與回部援軍交戰第一次已將回軍戰敗但回軍勢仍未衰再接再厲卒將狼軍擊退現在回部軍隊已將狼軍困於階州兩境之間裡山內矣

本館譯電

輪船遇難之慘電四錄 ○二號英京電云干那打下議院已將舉員查辦奄不剌士與士丹達兩船相碰之案開二讀會并定於翌日開三讀會俾得速行竣事至所舉諸員中有二名係干那打之梟司又一名則爲毋國所舉派者又接眞模實基信云該處近日見有婦人一口赤身露體不挂縷在該處海傍躕躕獨行喃喃自語不知何說見者疑此婦卽奄不剌士輪船之客落水之後或得攀援水之物漂至海傍然因勞倦過度擾動神經致思失心亦未可定也又接文得麗信稱士丹達輪船之梔已經壓扁勢如利刃觀其形勢竟可將奄不剌士之船傍劃斷且其尖處染有血跡或已傷人亦未可知也又據士丹達司舟之婦謂人謂彼與其夫於遇事時曾走至船傍吾夫初猶以爲若任其船插於奄不剌士之船腰則士丹達必遭沉沒倘非奄不剌士盡力駛行則士丹達亦必不能掙脫迫脫出後未幾卽聞人哭聲甚慘俄見有救生船赶至云云又據士丹達船中人謂當時目擊士丹達已設法援救遇難之人并放舢板着其逃生然時尚未能保本船之不遭沉沒也至該船司舟安得里申之言則謂奄不剌士船行甚疾當本輪擁入該船傍之際彼覺能將力駛脫則其輪力之猛可知云云又按此次所舉查辦諸員內有爵臣馬施蘭者曾派查驗知打滿輪船失事係充查辦員之主席今復派爲英國家代表員該日內卽當啓程往干那打查辦一切矣來電又云該船救獲之客經有一百三十五名已附船往牙剌士高計程禮拜日當可告到矣

麥西哥電 ○二號英京來電云麥西哥黨帥加爾沙近日發出佈告頗不滿於乃牙剌居間諸員之擬斷因其不甚明白麥西哥事情之故據加黨帥謂該代表員應該承認黨人爲敵體因黨人等所得地方已佔麥西哥三分之二且能不假他求自用兵力於數月之內平定國事今黨人魁首已預備有候補總統之人以俟將來由衆公舉以繼總統之位矣

選電

五月廿六號上海特派員專電

○政府因駐京各使將改爲大使亦仿照辦理將改駐各國公使爲大使
○白狼匪竄四川岷州其勢因欲犯甘肅省垣卽竄入青海
○昨日上海法租界忽有爆炸之事因此隨後查出某所製有炸彈甚多正欲附船者
○美總統女公子到京遊歷各名勝地方
○外交部派謝乘沂來上海調查滬領事推廣租界事
○徐州之長江巡閱使行署大火巡閱使張勳及其妻僅以身免其個人財產損失約二萬金

五月廿七號北京特派員專電

○袁總統令任命李國筠爲廣東巡按使 李國筠,純襄子 安徽合肥人由安徽財政司長改任安徽內務司長照例須迴避本籍
○參政院以黎元洪爲正院長汪大燮爲副院長
○粵人得爲參政員者李家駒張蔭棠梁士詒梁啟超徐紹楨張振勳
○李開侁亦任參政員
○梁敦彥到京已就交通總長任
○政府擬劃分全國四大軍區裁撤各省都督以王士珍爲四大軍區長
○袁總統令任命金永爲山西巡按使
○袁總統令任命周樹模爲平政院長
○參政院中參議官滿人則有榮昌寶熙等蒙人則有那彥圖等
○政治會議已休議有六月一號閉會之說

五月廿七號上海特派員專電

○政府擬分全國爲四軍區
○交通部向英美兩國借二千萬元經已議決惟須行息七厘
○外交部派魏瀛赴歸化及近邊各處調查以爲開埠預備
○各省紀名觀察使入京運動道尹者甚多
○裁撤各省都督命令不日將發表
○白狼匪有被圍困於甘肅成縣將可聚殲之說
○西報載英國已允曆月十陸號起不再運印土入浙江河南兩省
○袁總統任命張國淦爲參政院秘書長張國淦丁憂以林長民暫代
○參政員六十人爲趙爾巽嚴鴻機等均前清大官其餘十人爲法政派議員王世徵等

本坡

不致成災 ◎小坡某製造礮頭黃梨廠今早七句鐘因不戒於火致兆焚如街外人見火燄騰空恐被殃及卽電知消防隊速駕水龍馳至幸廠內工人甚衆齊心合力奮勇將火撲滅得不致該廠盡成灰燼不過少受焚燬而已迨水龍馳至時業已將火救熄應亦幸矣哉

被馬踐死之慘聞 ◎瓊人某甲前晚七點鐘行經小坡二馬路新教堂附近之馬房前該處有爪亞人在馬房訓馬便督拜跪該馬不受教訓亂跑而出甲避之不及被馬擯倒復被馬蹄踐傷腹部登卽不省人事嗣有勞人代爲鳴警有某號警差聞聲馳至拘爪亞人往捕房去送甲入醫院施治闊甲入院後卽已因傷斃命云噫亦慘矣哉

坜工跌斃 ◎有華人某作泥水工役昨在某土庫工作不意偶然跌足從高跌下致受重傷到院未久卽已身亡今此屍身已循例驗明殮葬矣

縊首抵罪 ◎粵人李旺前在小坡新街滿發樓妓院刺斃妓婦陳帶傑並拘於案案經由府堂訊詳梟核奪經已迭誌前報茲悉昨日下午梟憲提李籌訊據李供稱因狎暱該妓致思狃狂之疾生殖器已削去一半變爲無用之人以故仇恨該妓是晚特再呼之荐枕本擬刀傷彼之生殖器以洩憤不料致彼於命云云陪審員均謂被告有罪官判決處以縊首之刑

刼案待結 ◎潮人李卓在距坡九英里以滑園爲業挈眷寓於園內去月廿五號被數十高州人持械入園將李夫妻子女用繩反縛然後傾箱倒篋刼去現銀及金飾衣物計值四百餘元後由差至牙客律拘獲高州人五名逮案已詳前報今午府訊刻仍未結

行兇傷人 ◎某大舶船前晚泊於勿基港中船工鬪人蔡且聞有人辱以爲賊來竊米當卽起而竊之見同籍人陳和正登彼大舶船上叱問何爲陳還口罵之蔡嚇以將陳執交巡館陳乃出刀剁傷蔡之腹部蔡急鳴捕差至陳卽躍水逃遁後卒被差執獲逮案蔡現入醫院施治今午三堂提陳晷訊展期再鞫

以傷兇徒 ◎在距坡九英里捕魚爲業之潮人陳狗仔及其工伴某甲被控在加冬律之山路殴傷鬪人陳義金差拘於案案已詳誌前報茲悉昨日午二堂官訊畢判每罰鍰十元否則改禁兩禮拜

賞格

啟者本月初二日突有男子五人口操閩音闖入氏家不知何故竟復出門而去似此行徑大有可疑衆經氏將情赴案稟開茲特懸賞緝拏 諸君有知此五人姓名住址者請到氏家報明若果確實卽酬花紅銀二十大元決不食言特此佈告

中華民國三年甲寅五月十二日

勞民申律門牌廿九號二樓劉氏玉英謹啟 卅

啟者茲本館奉報窮司命定於英一千九百一十四年閏月八號拜一卽陰歷五月十五日上午十點鐘在中街門牌廿八號拍賣羅奇生及羅致生妙所存之物計有華人酒枝 店中傢器 織樹 寫信紙 花紙 華鞋 鳥籠 爆竹 竹箸 慧智木之玻璃櫃 寫字檯及其他物件甚多不能備錄 諸君如有合意者祈屆期玉臨投買可也此佈

英一千九百一十四年六月五號

吧嘞拍賣館謹啟 日

中華女學捐緣小啟 ○本學堂自開辦至今已第四學年矣當於倡設之初端賴諸熱心家捐助鉅欵方得成立本學堂以漢文爲主英文爲副漢文用普通音教授漢文教習及英文教習均延聘有學問之女師並分班教授進步頗有可觀現學生將近百名學生愈多功課愈繁勢必添聘教員方敷分班教授但教員添聘費用日增不得不勸捐緣欵以繼其後深望諸熱心家再爲解囊相助俾裕經濟而圖久遠想熱心學務諸君之所樂聞也

甲寅年五月十二日 星洲中華女學堂啟 卅

改號辭明 ○啟者芋菜園鼎爐口鳥得喃律門牌一十五號客四金協和枋柴生理原係蔡謂金蔡和利許乃丑三人合創今因許乃丑志圖別業願將此枋柴生理全盤頂與蔡謂金蔡和利二人承受經已交易清楚登報聲明茲將金協和字號改換澤協和號特此聲明以免後論此佈

甲寅年五月十二日 改號人 蔡謂金 蔡和利 謹啟 卅

PALLADIUM THEATRE.

啟者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而成茲由然花里月廿二號每四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定卓不哇里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更爲伏望 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲禱 諸君有欲先購入場劵者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司探購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元 官位每椅一元五角
頭號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號

理事人顯力士多士謹啟